

Scheda CXXV

LA MARINA

Vietri sul Mare	'ntèrrë a''a rénë [n'dèrrə a: 'renə] ¹³⁵
Cetara	'a marinë [a ma'rinə]
Maiori	miésë a''a marinë ['mjəsə a: marinə]
Minori	'a marinë [a ma'rinə]
Amalfi	'a marinë [a ma'rinə]
Furore	a bbàscë a''a marinë [a b'baʃʃə a: ma'rinə]
Praiano	a bbàscë a''a vatèllë [a b'baʃʃə a: va'tèllə] / a bbàscë a''a pràië [a b'baʃʃə a: 'prajə] ¹³⁶
Piano di Sorrento	a bbàscë a''a marinë [a b'baʃʃə a: ma'rinə]
Capri	'a marinë [a ma'rinə] / a bbàscë a''a marinë [a b'baʃʃə a: ma'rinə]

Descrizione:

la parte di mare più vicina alla costa (www.treccani.it); striscia di terra bagnata dal mare (www.garzantilinguistica.it); riva, spiaggia (D'Ascoli 1993: 385; Altamura 1968: 174), porticciolo (*Ibidem*).

Etimologia:

marinë [ma'rinə]: femminile sostantivato dell'aggettivo *marino* (www.treccani.it).

¹³⁵ La locuzione 'ntèrrë a''a rénë [n'dèrrə a: 'renə], resa a Vietri sul Mare, presenta il sostantivo **rénë** ['renə], variante aferetica di *arena*, risalente al latino (*h*)*arena* (www.treccani.it), intesa, nel caso specifico, nell'accezione di "spiaggia, litorale, marina" per effetto di un uso semantico estensivo di "sabbia" per *sineddoche*.

¹³⁶ Le indagini svolte a Praiano hanno posto in luce, in riferimento alla marina del predetto luogo, che due sono le località dove trovano collocazione le rimesse delle barche, ossia la Gavitella (*'a Vatèllë*) e la Praia (*'a Pràië*).



La marina

Fono-morfologia:

marinè [ma'rinə]: forma contraddistinta da riduzione a vocale indistinta /ə/ della -a postonica finale.